

## Cómo entender el aviso provisional del tipo 2 de Toll Collect

Con el aviso recibirá una solicitud provisional para el abono del peaje, porque en el momento del control no pudo determinarse ningún pago. En el siguiente ejemplo hay números asignados a todas las partes del aviso. Puede consultar las explicaciones correspondientes en las páginas 4 y 5 de esta información.


  
**TOLL COLLECT**
  
*service on the road*

Toll Collect GmbH | 10872 Berlin

Datum: TT.MM.JJJJ

Aktenzeichen: XX/0XXX00000XXX123456 1

Typ des Schreibens: Typ 2

Telefon: +49 30 74077 - 7171

Fax: +49 30 74077 - 7172

E-Mail: mautkontrolle@toll-collect.de

Hilfe zu diesem Schreiben: www.toll-collect.de/go/mautkontrolle2  
oder QR-Code scannen



Firma  
Mustermann GmbH  
Musterstraße 123  
45678 Musterhausen

### Vorläufiger Bescheid über die nachträgliche Erhebung von Maut nach dem Bundesfernstraßenmautgesetz (BFStrMG)

4

Guten Tag,

5 nach den Feststellungen des automatischen Kontrollsystems wurden mit Ihrer mautpflichtigen Fahrzeugkombination die gebührenpflichtigen Bundesfernstraßen benutzt, **ohne dass hierfür Maut entrichtet wurde.**

Kontrolle(n)	Kontrollort(e)	Amtliches Kennzeichen
TT.MM.JJJJ, SS:MM Uhr	A1, von A Richtung B	Fahrzeug: (D) <b>B TC 1001</b> Anhänger / Auflieger: ohne Angaben

6

7

*Übersichts-, Kennzeichen-, Frontbild oder Seitenansicht*

Sie sind als Mautschuldner<sup>1</sup> verpflichtet, nachträglich Maut zu zahlen<sup>2</sup>. Die nachträgliche Erhebung von Maut ist der Toll Collect GmbH vom Bundesamt für Güterverkehr im Wege der Beleihung übertragen worden.

**Vorläufige Gebührenfestsetzung:**

8 Die von Ihnen zu entrichtende Maut beträgt

**XX,XX EUR.**

9 Dieser Betrag ist unter Angabe des **Kassenzeichens XXXXXXXXXXXX** **binnen sieben Tagen ab Wirksamwerden dieses Bescheides (siehe Nebenbestimmungen)** an das **Bundesamt für Güterverkehr** auf eines der beiden folgenden Konten zu zahlen:

<sup>1</sup> Gemäß § 2 BFStrMG ist Mautschuldner die Person, die während der mautpflichtigen Benutzung von Bundesautobahnen und Bundesstraßen 1. Eigentümer oder Halter des Motorfahrzeugs ist oder 2. über dessen Gebrauch bestimmt oder 3. das Motorfahrzeug führt oder 4. auf die das Motorfahrzeug zugelassen ist oder 5. der das Kennzeichen des Motorfahrzeugs zugeleitet ist. Mehrere Mautschuldner haften als Gesamtschuldner.  
<sup>2</sup> gemäß § 1 Absatz 1, § 2, § 3, § 4 Absatz 1, § 8 Absatz 1 Satz 1 zum Bundesfernstraßenmautgesetz (BFStrMG) vom 12. Juli 2011 (BGBl. I S. 1378) in den jeweils geltenden Fassungen

Toll Collect GmbH | 10872 Berlin      Telefon: +49 30 74077-7171      Geschäftsführung: Dr. Gerhard Schulz (Vorsitz),  
Besucheradresse:      Fax: +49 30 74077-7172      Mark Erichsen  
Linkstraße 4      E-Mail: mautkontrolle@toll-collect.de      Aufsichtsratsvorsitz: Reinhard Kligen  
10785 Berlin      Internet: www.toll-collect.de      Sitz: Berlin | Amtsgericht Charlottenburg  
HRB-NR. 83923 | USt-IdNR.: DE 224136187

Seite 2 des Nacherhebungsbescheides.  
 Aktenzeichen XX/0XXX00000XXX123456

9

Deutsche Bundesbank, Filiale Köln  
 Swift (BIC): MARKDEF1370 / IBAN: DE91 3700 0000 0037 0010 52

oder

Postbank Köln  
 Swift (BIC): PBNKDEFFXXX / IBAN: DE95 3701 0050 0027 9475 04

Als Zahlungsmittel werden keine Schecks akzeptiert. Bitte beachten Sie, dass die Banken für die Überweisung Gebühren und Spesen berechnen können. Dies darf nicht dazu führen, dass beim Bundesamt ein niedrigerer Betrag als der oben genannte eingeht.

**Begründung:**

10

Für ein mautpflichtiges Fahrzeug mit den u. a. Fahrzeugdaten ist Maut<sup>3</sup> zu entrichten in Höhe von XX,XX ct pro Kilometer.

11

Die tatsächlich zurückgelegte Wegstrecke konnte nicht festgestellt werden. Daher habe ich bei der nachträglichen Erhebung gemäß § 8 Abs. 2 Satz 1 BFStrMG eine Wegstrecke von 500 km auf mautpflichtigen Straßen zugrunde gelegt.

12

	zu zahlende Maut für Fahrzeugdaten
Gewichtsklasse	> 18 t
Achszahl	4 oder mehr Achsen
Schadstoffklasse	Euro 6
<b>Nachzuentrichtende Maut</b>	<b>XX,XX EUR</b>
davon für externe Kosten	X,XX EUR

13

**Nebenbestimmungen:**

Der Bescheid wird **zwei Wochen nach Bekanntgabe inhaltlich wirksam**, ohne dass es hierzu einer weiteren Entscheidung bedarf. Es sei denn, Sie erklären vor Ablauf der Frist mit dem Bescheid nicht einverstanden zu sein und tragen tatsächliche oder rechtliche Umstände vor, die seinem Erlaß entgegenstehen (§ 28 VwVfG).

Sofern Sie sich zu den für die Entscheidung erheblichen Tatsachen äußern möchten, verwenden Sie bitte den beigefügten Anhörungsbogen. Für jede Wegstrecke, die Sie angeben, wird ggf. nachträglich Maut erhoben.

Bitte beachten Sie, dass Äußerungen zur Sache in deutscher Sprache gemacht werden müssen. Anderssprachige Einlassungen werden nicht berücksichtigt.

Einen Zahlungseingang werde ich als **Verzicht**, sich äußern zu wollen.

14

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diesen Bescheid können Sie innerhalb eines Monats nach Zugang Widerspruch bei der Toll Collect GmbH, Linkstraße 4, 10785 Berlin, schriftlich oder zur Niederschrift in deutscher Sprache einlegen.

15

**Wichtiger Hinweis:**

Ein Widerspruch gegen diesen Nacherhebungsbescheid hat keine aufschiebende Wirkung<sup>4</sup>. Dies bedeutet, dass der angeforderte Betrag auch bei Einlegung eines Widerspruchs fristgerecht einzuzahlen ist.

Dieses Verfahren der Toll Collect GmbH dient allein der nachträglichen Erhebung fehlender Maut. Aufgrund unserer Kontrolle führt das Bundesamt für Güterverkehr in der Regel ein paralleles Ordnungswidrigkeiten-Verfahren (OWi). Das OWi-Verfahren kann in ein Bußgeld münden und sich gegen Sie oder gegen Dritte richten.

Freundliche Grüße  
 Im Auftrag

Vorname Nachname

<sup>3</sup> Die zu Grunde gelegten Mautsätze je Kilometer bestehen jeweils aus einem Mautteilsatz für die Infrastrukturkosten und einem Mautteilsatz für die externen Kosten. Nähere Informationen können aus dem BFStrMG in der jeweils gültigen Fassung sowie unter [www.toll-collect.de](http://www.toll-collect.de) entnommen werden.

### Anhörungsbogen

**Aktenzeichen:** XX/0XXX00000XXX123456

An:  
  
Toll Collect GmbH  
Kontrollcenter  
10872 Berlin

**Absender**  
Firma  
Mustermann GmbH  
Musterstraße 123  
45678 Musterstadt

**Die Anschrift ist:**

falsch, richtig ist \_\_\_\_\_

16

**Bitte ergänzen Sie die Fahrzeugdaten entsprechend der Zulassungsbescheinigung (en):**

Fehlende Angaben können zur Berechnung einer Maut für die schwerste Gewichtsklasse, die Schadstoffklasse Euro 1 und die festgestellte Anzahl der Achsen führen<sup>5</sup>.

	Zugfahrzeug	Anhänger / Auflieger
Zulassungsland:	D	_____
Amtliches Kennzeichen:	B TC 1001	_____
Zulässiges Gesamtgewicht (zGG):	_____ Tonnen	_____ Tonnen
Achsen:	_____	_____
Euro-Schadstoffklasse:	_____	_____

17

**Folgende Wegstrecke innerhalb Deutschlands wurde zurückgelegt:**

Bitte senden Sie **keine** zusätzlichen Anlagen wie GPS, digitale Tourenberichte oder Landkarten als Nachweis.  
Bei Fahrten aus dem Ausland / ins Ausland bitte den Grenzübertritt angeben.

**Fahrt von**

(Postleitzahl / Ort / Straße) \_\_\_\_\_

via A1, von A Richtung B

**nach**

(Postleitzahl / Ort / Straße) \_\_\_\_\_

18

**Angabe bei abweichendem Absender:      Angabe des Fahrers<sup>6</sup>:**

Mieter / Leasingnehmer:     Käufer:     Fahrer:

- bitte Nachweise beilegen -

Firma / Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Land, Anschrift: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum und -ort: \_\_\_\_\_

19

Bei Bedarf ist eine weitere Stellungnahme auf der Rückseite oder separatem Blatt **in deutscher Sprache** möglich.  
Anderssprachige Einlassungen können nicht berücksichtigt werden.

20

Ort	Datum	Unterschrift	Stempel
_____	_____	_____	_____

21

<sup>5</sup>Vgl. § 5 Satz 3 f. BFStrMG

<sup>6</sup>Bitte beachten Sie, dass Ihre Angaben bzgl. der verantwortlichen Person zu weiteren Ermittlungen der Bußgeldbehörde führen können. Die Auskunft zu den oben aufgeführten Angaben kann verweigert werden, als deren Beantwortung Ihnen selbst oder einem Ihnen nahen Angehörigen, Verlobten oder Lebenspartner die Gefahr zuziehen würde, wegen einer Ordnungswidrigkeit verfolgt zu werden. Soweit Sie sich auf ein entsprechendes Auskunftsverweigerungsrecht gemäß den vorgenannten Voraussetzungen berufen wollen, müssten Sie dies dem Bundesamt gegenüber ausdrücklich erklären. Sollten Sie der Bitte um Benennung der verantwortlichen Person nicht entsprechen, obwohl Ihnen kein Auskunftsverweigerungsrecht zusteht, müssen Sie damit rechnen, gemäß § 161a Abs. 1 Satz 1 StPO i. V. m. § 46 Abs. 1 und 2 OWiG förmlich zur mündlichen Vernehmung geladen zu werden.

## Cómo entender el aviso provisional del tipo 2 de Toll Collect

1

### Número de expediente

Bajo este número de expediente se gestiona su proceso en Toll Collect.

2

### Tipo de escrito: Tipo 2

Su vehículo ha sido registrado en una carretera sujeta al pago de peaje. No ha podido determinarse ningún pago del peaje para la hora de control en este lugar de control.

3

### Datos de contacto

Aquí puede encontrar nuestros datos de contacto. El modo más rápido para enviarnos su impreso de consulta cumplimentado es vía fax o por correo electrónico. También puede utilizar nuestro apartado de correos.

4

### Tipo de escrito: Aviso provisional

El aviso es provisional, porque usted tiene primero la posibilidad de aportar información sobre la situación. Esto se puede realizar en un plazo de dos semanas después del envío del escrito. La información aportada por usted llevará a una nueva evaluación de la situación. Esto puede dar lugar a un nuevo aviso o a la conclusión del procedimiento. No obstante, también tiene la posibilidad de renunciar a la presentación de información adicional y de transferir el importe de recaudación posterior exigido.

5

### Situación

Su vehículo ha sido registrado en una carretera sujeta al pago de peaje. No ha podido determinarse ningún pago del peaje para la hora de control en este lugar de control.

6

### Datos de control

Aquí encontrará la fecha y la hora del control, el lugar del control y la matrícula del vehículo registrado.

7

### Imágenes de prueba

Aquí encontrará fotografías de su matrícula y de su vehículo o combinación de vehículos que se realizaron durante el control.

8

### Importe de recaudación posterior

Aquí se especifica el importe que debe abonarse con posterioridad.

9

### Datos bancarios

Aquí encontrará información sobre los datos bancarios y sobre el concepto del pago. Puede escoger entre las dos cuentas bancarias indicadas.

10

### Importe del peaje por km

Aquí se especifica el importe por kilómetro que se ha utilizado como base para el cálculo del peaje. La tarifa de peaje depende de la categoría según las emisiones, la categoría por ejes y por peso del vehículo.

11

### Justificación

Aquí encontrará la justificación del aviso. En este ejemplo se establece por defecto un trayecto sujeto al pago del peaje de 500 km.

12

### Cálculo del peaje

En la tabla se indican los datos del vehículo y la tasa de peaje que debe pagarse. El porcentaje para los costes externos incluido en la tasa de peaje (por contaminación del aire y contaminación acústica) se especifica por separado.

13

### Disposiciones accesorias

Tiene un plazo de dos semanas para presentar información sobre la situación. El plazo comienza con el envío del escrito. Le rogamos que redacte su declaración en lengua alemana. Si en el plazo de dos semanas no presenta su escrito, ya solo podrá expresarse a través de un recurso.

14

**Indicaciones relativas al recurso**

Tiene la posibilidad de interponer un recurso contra el aviso en el plazo de un mes después de su recepción. El destinatario del aviso será quien deba presentar el recurso y deberá hacerlo por escrito, en lengua alemana y con firma. La presentación de un recurso por correo electrónico no es suficiente y no es admisible. A pesar de la presentación de un recurso, deberá pagarse el importe del peaje.

15

**Indicación relativa al procedimiento sancionador**

Con el aviso se cobrará el peaje con posterioridad. La Oficina federal del transporte de mercancías (BAG) puede iniciar adicionalmente un procedimiento sancionador.

16

**Datos de dirección**

Si su dirección ha cambiado, aquí puede realizar una corrección al respecto.

17

**Datos del vehículo**

Introduzca aquí los datos relativos al vehículo registrado (vehículo remolcador y, en caso necesario, remolque/ semirremolque). Si desea alegar un peso máximo total más reducido o una categoría según las emisiones más económica que los que se han determinado por Toll Collect, adjunte los comprobantes correspondientes.

18

**Trayecto**

Indique aquí el tramo recorrido en Alemania.

Indique el código postal, la localidad y la calle para el origen y el destino del trayecto. También puede indicar las entradas y las salidas utilizadas de una carretera sujeta al pago de peaje. Asegúrese de que su recorrido corresponda al lugar de control.

**Importante:** Para los trayectos desde o hacia el extranjero es imprescindible que indique el paso fronterizo.

19

**Alquiler/venta o conductor**

Si el vehículo estaba alquilado o ha sido vendido, indique aquí el arrendatario o el comprador con la dirección completa. Si el vehículo no estaba alquilado o no se había vendido, indique en su lugar el conductor.

20

**Indicación relativa a la lengua oficial**

Le rogamos que realice sus declaraciones únicamente en lengua alemana.

21

**Expedición**

En el impreso de consulta añada el lugar, la fecha, la firma y, en caso necesario, el sello de su empresa.